

淨土五經系列《佛說阿彌陀經》演講第三講 經題解釋

佛陀教育基金會 民國107年6月21日 菩薩戒弟子蔡恆明

(請合掌)

南無本師釋迦牟尼佛！南無本師釋迦牟尼佛！南無本師釋迦牟尼佛！

◎開經偈◎

「無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇

我今見聞得受持 願解如來真實義」

◎四弘誓願◎

「眾生無邊誓願度 煩惱無盡誓願斷

法門無量誓願學 佛道無上誓願成

自性眾生誓願度 自性煩惱誓願斷

自性法門誓願學 自性佛道誓願成」

演講大綱：

壹、 經題的重要性

貳、 為什麼要解釋經題

參、 經題的功德利益

肆、 經題分類

伍、 經題解釋

陸、 譯經法師

補充一：「阿彌陀佛將來般涅槃後，觀世音菩薩補位成佛」

補充二：「鳩摩羅什大師翻譯正確，茶毗舌根不壞」

壹、經題的重要性

一、在虛空法界中，有無量無數的佛剎，每一尊佛都有他的佛號，佛號就代表這一尊佛。比如「阿彌陀佛」這句聖號，內涵無量光和無量壽的總體功德。無量光代表著無量無邊的自然光明，無量壽代表的是無有邊際的大慈大悲。因此阿彌陀佛在如如不動的本體上就是清淨、平等、覺，也就是我們自己的真如本性。阿彌陀佛在隨緣利益一切眾生就是著名的四十八願。念佛號為什麼會有很大的功德利益？因為念阿彌陀佛聖號就是念我們自己的真如自性，念真如自性也就是六祖法門的「無念」。念阿彌陀佛聖號，可以得到四十八種功德利益，可以往生淨土直至成佛。所以念佛可以成佛，就是這個道理。

二、念其它的佛號，也都有相同或不同的功德利益，比如念「藥師琉璃光如來」聖號，也是念我們自己的真如自性，藥師佛在事相上的十二大願可以幫助我們解除病痛疾苦，具足諸根，或是病癒延壽或是趨入解脫，住淨琉璃世界，而至成佛，其國土莊嚴如極樂國。更健康。

三、同樣的道理，每一部佛經也有它的經名，經名即代表這部經典，每部經的經名，也都有它的功德。所以念經跟念佛一樣，都具有不可思議的功德存在，《藥師琉璃光如來本願功德經》上記載「若有人身患重病，死衰相現，眷屬於此人臨命終時，晝夜盡心供養禮拜藥師佛，讀誦《藥師琉璃光如來本願功德經》四十九遍，燃四十九燈，掛四十九天五色彩幡，其人得以延生續命。」

四、《大方廣圓覺修多羅了義經》云：「善男子，假使有人，純以七寶積滿三千大千世界以用布施，不如有人，聞此經名及一句義。」以及「善男子，若復有人，聞此經名，信心不惑，當知是人，非於一佛二佛種諸福慧，如是乃至盡恒河沙一切

佛所，種諸善根，聞此經教」，

- 五、《大般涅槃經名字功德品第六》云：「爾時，如來復告迦葉：『善男子！汝今應當善持是經文字、章句、所有功德。若有善男子、善女人聞是經名生四趣者，無有是處。何以故？如是經典乃是無量無邊諸佛之所修習，所得功德我今當說。』」
- 六、所以印光大師說：「經云『人身難得，佛法難聞。』若非宿有因緣，佛經名字，尚不能聞，況得受持讀誦，修因證果者乎。」可見得聞經名，功德利益就已經不可計數，何況是能聽講此經，受持讀誦！

貳、為什麼要解釋經題

- 一、經題是全經的綱領，全經的要義，都在經題裡面，如果對於經題的意義能透徹理解，就能掌握到全經的大意。比如《金剛般若波羅密經》、《大方廣圓覺修多羅了義經》、《妙法蓮華經》等這些經題，就已經代表這些經典的涵義，以《妙法蓮華經》而言，其經題即將妙法與蓮華相結合，意味妙法本來清淨，如同蓮花出污泥而不染。此外蓮花是花果同時，象徵成佛法門的因果同時。

- 二、當年天台宗創始人智者大師，在講《妙法蓮華經》經題的時候，光是經題，就花了三個月才講完，由此可見經題之解釋非常的重要。

參、經題的功德利益

- 一、古往今來，不同宗派有不同的持念法門，如禪宗念話頭求開悟明心、淨土宗念佛號求往生淨土、密宗念咒求即身成佛、教下念經求大開圓解。
- 二、釋迦牟尼佛在很多經典說過，唸頌一經甚至一句都是功德。這是釋迦牟尼佛廣

度眾生方便法門，只要信心堅固，不論念什麼，至誠感應都是功德。當我們明瞭這些道理後，就不會再去批評其他宗派。

三、《金光明最勝王經堅牢地神品第十八》云：「時彼諸人各還本處，為諸人眾說是經王，若一喻、一品、一昔因緣、一如來名、一菩薩名、一四句頌、或復一句，為諸眾生說是經典，乃至首題名字。世尊！隨諸眾生所住之處，其地悉皆沃壤肥濃，過於餘處。凡是土地所生之物，悉得增長滋茂廣大，令諸眾生受於快樂，多饒珍財，好行惠施，心常堅固，深信三寶。」

四、《金光明最勝王經僧慎爾耶藥叉大將品第十九》云：「世尊！我僧慎爾耶藥叉大將，并與二十八部藥叉諸神俱詣其所，各自隱形，隨處擁護彼說法師，令離衰惱，常受安樂。及聽法者，若男若女，童男童女，於此經中乃至受持一四句頌，或持一句，或此經王首題名號，及此經中一如來名，一菩薩名，發心稱念，恭敬供養者，我當救護攝受，令無災橫，離苦得樂。」

肆、經題分類

一、一切經論別名無量，按古大德所判，不外七種立題：一、單人，二、單法，三、單喻，四、人法，五、人喻，六、法喻，七、人法喻。

1. 單「人」立名：比如《維摩詰經》，「維摩詰」是人，是以單人立名。

2. 單「法」立名：比如《涅槃經》，「涅槃」是法，是以單法立名。

3. 單「喻」立名：比如《梵網經》，「梵網」是比喻，是以單喻立名。

4. 第四「人法」立名：比如《藥師如來本願功德經》，「藥師如來」是人，「本願功德」是法，是以人法立名。

5. 第五「人喻」立名：比如《如來獅子吼經》，「如來」是果人，「獅子吼」是喻，是以人喻立名。

6. 第六「法喻」立名：如《妙法蓮華經》，「妙法」是法，「蓮華」是喻，是法喻立名。

7. 第七「人法喻」立名者，比如《大方廣佛華嚴經》，「大方廣」是法，「佛」是人（果人），「華嚴」是喻；題中人法喻三者俱足，是以人法喻立名。

二、本經《佛說阿彌陀經》，能說的「佛」是究竟覺悟的人，所說的「阿彌陀佛」，皆是大覺悟之人，是娑婆極樂兩土教主，已證究竟極果之人。故為單人立名。

伍、經題解釋

一、《佛說阿彌陀經》，這是本經經題全文。

二、經題可分為四部份來介紹：

1. 第一部份「佛」：即釋迦牟尼佛，從兜率降生王宮，為悉達多太子，出家苦行六年，成無上正等正覺。

(一) 「佛」字，梵語佛陀，譯為覺者，即大覺悟者。中國人喜好簡略，單稱佛。我等學佛人，首要明白佛字意義。此字意義無窮說不能盡，今且略說如下。

(2) 佛者，覺也。覺有本覺、始覺、究竟覺等三義。

▷ 「本覺」：即眾生本有之覺性。此性本來自有。不假修成。覺即是佛。乃人人本具之佛性。今在凡夫迷位之中，稱為「本覺」。迷此本覺，而為不覺之眾生。雖然不覺，但本覺之性未嘗失去。如乞

丐衣裏明珠，貧人宅中寶藏。諸大乘經云。一切眾生。本來是佛。又云眾生本成佛道。又云一切眾生。本元真如。與十方佛。無二無別。金剛云。是法平等。無有高下。皆謂此也。是本有覺性。故名本覺。

「《華嚴經》云：「奇哉！奇哉！一切大地眾生本具如來智慧德相，只因妄想執著不能証得。」

II. 《圓覺經》云：「始知眾生本來成佛」。

III. 《楞嚴經》云：「汝等當知，有漏世界十二類生，本覺妙明覺圓心體，與十方佛無二無別。」

IV. 《金剛經》云：「是法平等，無有高下，是名阿耨多羅三藐三菩提。」

由此可知，諸大乘經典皆謂此本有覺性，故名本覺。

B. 「始覺」：因眾生本具佛性，迷而不覺。因過去種諸善根福德，今忽逢大善知識開導，聽經聞法，方始覺悟，自己本具天真佛性，此性稱為本來面目，無位真人。一向迷之，今始覺悟，故名始覺。

C. 「究竟覺」：本覺屬理，始覺屬智。一切眾生。由本覺內熏之因，遇善知識開導，或看經書，等外熏之緣。因緣具足，依理起智，方始覺悟。既覺悟已，則以智照理，時時迴光返照，照破一切妄惑，當惑盡智圓，復還本有心源，究竟清淨，朗然大覺，是名成佛。即為究竟大覺之人。

(3) 若釋其義，「佛」字是梵語，此翻覺者，謂覺了性相之者。具有三義。

A. 自覺：覺知我們本具佛性，在生滅身中，有不生滅性。稱性起修。必得無上菩提涅槃。成佛有分，此為自覺。

B. 覺他：以自覺之理，教化他人，令他人覺悟，亦能發心修行。不同二乘之人，無利他行願，自覺之後，不肯覺他也。

C. 覺行圓滿：自覺與覺他，二種功行圓滿。自覺圓滿，斷見思煩惱、塵沙煩惱、無明煩惱，轉八識成四智，得四智菩提（大圓鏡智、平等性智、妙觀察智、成所作智），則慧足。覺他圓滿，經三阿僧祇劫，住百劫修因，則福足。福慧滿足為兩足尊，是名成佛。即是覺行圓滿之人。

(4) 佛有三身，法報化三身佛。身者，積聚的意思。凡夫積聚業報以成身，故凡夫皆為業報身。佛則不然，業盡識空，是真正的報身。

A. 法身佛：是理積聚。積聚真如理法以為身。真如法身遍一切處。故稱「清淨法身毘盧遮那佛」。梵語毘盧遮那，此云遍一切處。

B. 報身佛：是智慧積聚。積聚一切種智以為身。真智圓滿，妄惑乾淨，故稱「圓滿報身盧舍那佛」。梵語盧舍那，此云淨滿，惑淨智滿。

C. 化身佛：是功德積聚。積聚無量功德以成身。三祇修福慧，百劫種相好。時至機熟，應機示現，故稱「千百億化身釋迦牟尼佛」。梵語釋迦牟尼，此云能仁寂默。能仁是姓，寂默是字。

(5) 今此說法之佛，即釋迦牟尼佛。此佛名號具悲智二德，自他兩利，釋迦譯能仁。屬悲德。能以仁惠，度脫眾生。此為利他。牟尼譯寂默，屬

智德，寂照分明，默契至理，此為自利。

2. 第二部份「說」，智者大師《觀無量壽經疏》云：「說者，悅所懷也」。

(1) 以佛有此圓頓法門。但時未至，機未熟，祕而不宣，不暢本懷。今時至機熟，觀眾生於此圓頓法門，自能信願修行。故暢悅本懷而說也。

(2) 佛看到眾生成佛的機緣成熟了，所以非常快樂，這個意思非常好。成佛的機緣成熟了，佛就教給我們成佛的方法。成佛的方法是什麼？念佛求生淨土就是成佛的方法。在一切法門當中，這是第一法門，淨土五經是成佛的。成佛的機會來了，成熟了，佛給我們講成佛的方法，這是真正暢悅所懷。

3. 第三部份「阿彌陀」，阿彌陀有三義，無量壽、無量光、無量覺：

- (1) 無量壽：「阿」翻譯為“無”，「彌陀」翻譯為“量”，所以「阿彌陀」這三字就是無量。本經云「彼佛壽命，及其人民，無量無邊阿僧祇劫，故名阿彌陀。」此無量壽之稱，乃有量之無量，與無量之無量，為二種差別。彌陀法身，無始無終。彌陀報身，有始無終，皆無量之無量。而應身有始有終，乃有量之無量。應身壽量雖長，亦有涅槃。正法住世，劫亦無量，無有像法末法。《觀世音菩薩授記經》云，當阿彌陀佛般涅槃後，正法住世跟阿彌陀佛壽命一樣久，當正法將滅盡的時候，過中夜分，觀世音菩薩就補位成佛，號「普光功德山王如來」。世界不名極樂，易名為「眾寶普集莊嚴」，其佛國土自然七寶，眾妙合成莊嚴，更較極樂世界殊勝莊嚴。其佛國土無有聲聞緣覺之名，只有菩薩充滿其國。
- (2) 無量光：本經云「彼佛光明無量。照十方國。無所障礙。故名阿彌陀。」

佛光有分為智光與身光。智光遍照法界，是無量之無量。身光雖然徹照十方，尚屬有量之無量。

(3) **無量覺**：「阿彌陀佛」，佛者覺也，所以「阿彌陀佛」第三個意思就是“無量覺”，無所不知、無所不覺，這個覺是自性本覺。佛的覺性已經發展到無量了，故稱「無量覺」或是「究竟覺」。

(4) 又自性彌陀，人人本具，亦具無量壽、無量光、無量覺三義。

A. 自性豎窮三際，即無量壽義。

B. 自性橫遍十方，即無量光義。

C. 自性本覺，即無量覺義。馬鳴菩薩在《大乘起信論》裡說：「本覺本有，不覺本無。」「覺正淨」是至善，是自性本來有的。「迷、邪、染」是惡業，是本來沒有的。本來有的，我們當然可以恢復；本來無的，當然可以把它除掉。罪業，是迷、是邪，是本來沒有的，當然一定可以消除；佛道，是本有的，所以佛道一定可以證得。

(5) 若約事相而談，阿彌陀佛之無量壽、無量光、無量覺，亦屬修成。乃由願行功德之所莊嚴。彌陀因中，為轉輪聖王。聞世自在王佛說法，從佛出家，名為法藏比丘。對佛發四十八願，莊嚴極樂，依正二報。第十三願云「設我得佛。壽命有限量。下至百千億那由他劫者。不取正覺。」第十二願云「設我得佛。光明有限量。下至不照百千億那由他諸佛國者。不取正覺。」願後歷劫修行，行滿果圓，故得無量壽、無量光、無量覺之果報。彌陀如是，我等若能發大願，立大行，也可隨願所成。

4. 第四部份「經」字，梵語「脩多羅」，中土翻成「契經」。乃是我佛契理契機

之教。上契諸佛所說之理，下契眾生可度之機，故曰契經。在每部經裡面都含四個意思「教、理、行、果」，古人稱為教經、理經、行經、果經。

(1) 「教經」：經典的文字部分稱為教經，意思是教學，語言跟文字都是教學的工具。

(2) 「理經」：在文字裡面有很深的義理，很深很廣的道理，這個理我們稱之為「理經」，這個教理我們要明白。

(3) 「行經」：明白道理之後，佛教我們要落實在生活當中，這叫「行經」。在生活當中應該怎樣去做，要把它做到，這一部分我們就稱之為行經。

(4) 「果經」：依照這個方法去做，你會得到什麼樣的結果，叫做「果經」。經有「教、理、行、果」，一部經有一部經的教理行果，一品經有一品經的教理行果，乃至於一句經文，一句經文裡頭也有教理行果；乃至於一個字，「佛」這個字，這個字裡頭就有教理行果。

(5) 此阿彌陀經能詮之聲名句文，與所詮之信願持名，皆是對機之教，為「教經」。所有依正莊嚴，不出一心實相之理，為「理經」。經中所教深信切願，執持名號，清淨三業之修行方法，為「行經」。依教奉行，往生極樂淨土，為「果經」。

5. 經又包含四義：

(1) 法義：經者、法也。謂十界同遵，自軌軌他故。

(2) 常義：經者、常也。謂天魔外道、不能改壞，三世不易故。

(3) 徑義：經者、徑也。謂修行之路徑。極樂是我家鄉，彌陀是我慈父。若不識慈父之住址，而不知返家之路徑。終不能返本還源，回至本有家

鄉。故釋迦世尊說經示以路徑，方能返家見慈父。故云修行之路徑也。

(十)

典義：經者、典也。攝化群生之定典。末世度生，非淨業法門，不足以益物。欲發廣大道心，普渡群迷。捨念佛之法外，無別如是普濟之方便矣。故云攝生之典也。總之、經乃迷途之明燈，長夜之慧炬，苦海之慈航，度生之寶筏。

三、經題六個字，有能、有所、有通、有別。第一個「佛」字乃「能說」此經的釋迦佛，「阿彌陀佛」乃「所說」的佛；這是能所一對。「佛說阿彌陀」五個字，乃本經的「別」題，別於一切經故。「經」之一字，乃是「通」題，通於一切經；這是通別一對。

陸、譯經法師

一、姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

二、「姚秦」。是紀時也。紀傳譯之時代。揀非符秦。乃是姚興在位時。故名「姚秦」。亦名「後秦」、「前秦」。即符堅稱王名符秦。時有異星現於西北分野。太史入奏。當有智人。入輔中國。堅曰。朕聞龜茲國。有鳩摩羅什法師。得非此人歟。即遣驍騎將呂光。率兵七萬伐龜茲。臨行謂曰。朕非貪地用兵。若得法師。即日班師。馳驛送歸。龜茲王既悉。即勸請法師入秦。以解國難。光迎師回國。至西涼。聞符堅為姚萇所殺。乃自據涼上。即三河王位。姚萇聞師名。屬請入關。光皆不允。姚興繼父位。復請不允。於是起兵伐涼。呂光卒。姪呂隆嗣位。無力抵抗。姚興乃得迎師至長安。待以國師之禮。延入西明閣。乃集義學沙門八百人。從什受學。沙門坐禪者常以千數。公卿以下皆奉佛。什師所譯經論。九十八部。凡三百九十餘卷。本經亦所譯之一。時在姚秦。故以紀之。

三、「三藏法師」者。顯德也。

一、三藏者。一修多羅藏。此云契經。為定學之藏。二毘奈耶藏。此云善治。又云律。為戒學之藏。三阿毗曇藏。此云無比法。又云論。為慧學之藏。

二、法師有二義。一以三藏之法。為我之師。即依法為師。二深通三藏之法。自行化他。可以為人師範。什師博通三藏。七佛以來為譯經師。堪稱三藏法師。

四、「鳩摩羅什」。標人名。原名鳩摩羅耆婆什。譯云童壽。謂童年而有耆德也。有云此名。乃連父母為名。父名鳩摩羅琰。母名耆婆。什者。善識此方文字之稱。

一、什師家世相國。其父鳩摩羅琰。棄官出遊。至龜茲國。王美其德。以妹妻之。

生師。母即出家。得證初果。師年七歲。母亦令出家。日誦千偈。一日隨母入寺。見鐵鉢。即舉加頸。俄念鉢重。我年少力弱。何以能舉。力即不勝。

遂悟萬法唯心之旨。慧性過人。九歲隨母到罽賓國。依槃頭達多法師。習小乘經論。十二歲其母攜還。至月氏北山。有羅漢見而異之。謂其母曰「常當守護。此沙彌若至三十五不破戒者。當大興佛法度無數人。將與教化阿育王的優波掘多尊者一般宏揚佛法無異。若戒不全無能為也。正可才明携詣法師而已。」博通四圍陀典。五明諸論。陰陽星算等術。莫不窮微盡奧。又從須

利耶蘇摩。咨稟大乘。乃知從前學小乘之非。於是傳習大乘。廣求要義。復到罽賓。為其師槃頭達多。具說一乘妙理。達多感悟。反禮為師。什師不敢受。其師曰。我是汝小乘師。汝是我大乘師。受禮何妨。及還龜茲。名震諸國。其母知龜茲運衰。辭往天竺。進證三果。臨行謂什曰。方等深教。當闡秦都。但於自身。少有不和。奈何。什曰。菩薩之道。利物亡軀。大化得行。雖當鑪鎔無恨。乃留龜茲。止新王寺。後為大秦。請入華夏。一生所譯。咸

共流通，計有《金剛經》、《阿彌陀經》一卷、《心經》一卷、《坐禪三昧經》三卷、《法華經》一卷、《摩訶般若波羅蜜經》三十七卷、《維摩經》三卷、《大智度論》一百卷、《中論》一卷等。此外還有，與廬山慧遠的書信問答集《大乘大義章》三卷，弟子僧肇編撰的《注維摩詰經》十卷遺世。大師所翻譯的經卷準確無誤，文辭精美，對後世佛教界影響極為深遠。並留有「非色異空，非空異色；色即是空，空即是色」的名言佳句。

2. 昔道宣律師。問天人陸玄暢：「什師所譯經論。何以迄今。受持轉盛？」

答曰：「此師七佛以來。為譯經法師。以悟達為先。得佛遺寄之意。什師臨終自誓。若所譯經論。不違佛旨。當使焚身。舌根不壞。迨火化後。果然一舌獨存。此師之舌。當與六方諸佛。廣長舌相同。其所譯此經。自應可信也。」

五、「譯」者。易也。易梵語為華言。周制掌四方之語。各有其官。北方曰譯官。

漢時譯官兼善西語。聖教西來。請其譯語。故以稱焉。

補充一：「阿彌陀佛將來般涅槃後，觀世音菩薩補位成佛」 《觀世音菩薩授記經》

佛言：「善男子！阿彌陀佛壽命無量百千億劫，當有終極。善男子！當來廣遠不可計劫，阿彌陀佛當般涅槃。般涅槃後，正法住世等佛壽命。在世滅後，所度眾生悉皆同等。佛涅槃後，或有眾生不見佛者，有諸菩薩，得念佛三昧，常見阿彌陀佛。復次，善男子！彼佛滅後，一切寶物浴池蓮花眾寶行樹，常演法音與佛無異。善男子！阿彌陀佛正法滅後，過中夜分明相出時，觀世音菩薩，於七寶菩提樹下，結加趺坐，成等正覺，號普光功德山王如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。其佛國土自然七寶，眾妙合成莊嚴之事。諸佛世尊，於恆沙劫說不能盡。善

男子！我於今者為汝說譬，彼金光師子遊戲如來國土莊嚴之事，方於普光功德山王如來國土，百萬千倍億倍，億兆載倍，乃至算數所不能及。其佛國土無有聲聞、緣覺之名，純諸菩薩，充滿其國。」

華德藏菩薩白佛言：「世尊！彼佛國土名安樂耶？」

佛言：「善男子！其佛國土號曰眾寶普集莊嚴。善男子！普光功德山王如來，隨其壽命。得大勢菩薩，親覲供養，至于涅槃。般涅槃後，奉持正法，乃至滅盡。法滅盡已，即於其國，成阿耨多羅三藐三菩提，號曰善住功德寶王如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。如普光功德山王如來國土，光明壽命菩薩眾，乃至法住等無有異。若善男子、善女人，聞善住功德寶王如來名者，皆得不退於阿耨多羅三藐三菩提。又善男子！若有女人，得聞過去金光師子遊戲如來、善住功德寶王如來名者，皆轉女身，却四十億劫生死之罪，皆不退轉於阿耨多羅三藐三菩提，常得見佛，聞受正法，供養眾僧；捨此身已，出家成無礙辯，速得總持。」

補充二：「鳩摩羅什大師翻譯正確，茶毗舌根不壞」

姚秦當時有八百多位出家人，聚會在逍遙園，跟著鳩摩羅什法師一起翻譯經典；所以鳩摩羅什法師翻譯的經典，非常正確的。怎麼知道他翻譯的經典是正確的呢？

鳩摩羅什法師一生，翻譯的經典，有三百九十餘卷。「弘始十五年（413年），鳩摩羅什在長安大寺圓寂，臨終前他說：「今於眾前，發誠實誓：若所傳無謬者，當使焚身之後，舌不焦爛」。果然火化之後「薪滅形碎，唯舌不灰」。茶毗之後，大師舌頭果然一點也沒有燒壞，完完整整的，沒有被火燒化。由這一點證明，鳩摩羅什法師所翻譯的經典，都是正確的，沒有錯誤的地方。

又有一個證明，在中國唐朝的時候，終南山有位道宣律師，是專門修持戒律的；因為他持戒精進，感應了天人給他送飯，他所吃的飯是天上的人給他送飯吃。有一天，道宣律師因為年老，走路就跌倒了，北方多聞天王的兒子，就來把他扶住了。他一看，是天人來護持他，就問：「為什麼世間人都歡喜讀鳩摩羅什法師所翻譯的經典，那是什麼道理呢？」

天人就對道宣律師說：「鳩摩羅什法師是過去七佛的譯經師——過去七佛所說的經典都由他來翻譯——因為他生生世世都發願：『有佛出世，我就要來翻譯經典！』從過去七佛到現在，都是他翻譯經典；也因為這樣，所以他所翻譯的經典，一點錯誤都沒有。」

過去七佛是哪七位呢？第一位是毗婆尸佛，第二是尸棄佛，第三毗舍浮佛，第四是拘留孫佛，第五拘那含牟尼佛，第六是迦葉佛，第七就是我們本師釋迦牟尼佛。

由上述證明，鳩摩羅什法師所翻譯的經典，包含這一部《阿彌陀經》是正確無誤的。

心得：今天學到了什麼？如何應用在日常生活上？

下次進度：第四講 「五重玄義：辨體」

上課日期：6月28日（星期四）

阿彌陀佛！

◎三皈依文◎

「自皈依佛，當願眾生，體解大道，發無上心。

自皈依法，當願眾生，深入經藏，智慧如海。

自皈依僧，當願眾生，統理大眾，一切無礙。」

◎懺悔業障◎

「往昔所造諸惡業，皆由無始貪瞋癡，
從身語意之所生，一切我今皆懺悔。」

罪從心起將心懺，心若滅時罪亦亡，
心滅罪亡兩俱空，是則名為真懺悔。」

◎淨土迴向發願文◎

「一心皈命，極樂世界，阿彌陀佛。

願以淨光照我，慈誓攝我。

我今正念，稱如來名，為菩提道，求生淨土。

佛昔本誓，若有眾生，欲生我國，志心信樂，乃至十念，若不生者，不取正覺。

以此念佛因緣，得入如來大誓海中。

承佛慈力，眾罪消滅，善根增長。

若臨命終，自知時至，身無病苦，

心不貪戀，意不顛倒，如入禪定。

佛及聖眾，手執金台，來迎接我，於一念頃，生極樂國。

花開見佛，即聞佛乘，頓開佛慧，廣度眾生，滿菩提願。

十方三世一切佛！一切菩薩摩訶薩！摩訶般若波羅密！」

◎普皆迴向偈◎

「聽經功德殊勝行，無邊勝福皆迴向，

普願沉溺諸眾生，速往無量光佛剎。

十方三世一切佛，一切菩薩摩訶薩，

摩訶般若波羅蜜。」